

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN C
TỈNH AN GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 28/2017/HSST

Ngày: 08-9-2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN C, TỈNH AN GIANG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thị Hồng Thi.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Văn Chào.

Ông Nguyễn Ngọc Bờ.

- Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Ông Nguyễn Ngọc Trung - Thư ký Tòa án nhân dân huyện C.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện C, tỉnh An Giang tham gia phiên tòa: Ông Huỳnh Hoàng Vũ - Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 9 năm 2017, tại Nhà Văn hóa xã Ô Long V, Tòa án nhân dân huyện C mở phiên tòa Ckhai xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 21/2017/HSST ngày 14 tháng 8 năm 2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 22/2017/HSST-QĐ ngày 21 tháng 8 năm 2017, đối với bị cáo:

- Họ và tên: Ngô Hoàng K;
- Sinh năm: 1994;
- Nơi sinh: C, An Giang;
- Nơi ĐKKHKT: Ấp Mỹ Phó, xã Mỹ Đức, huyện C, tỉnh An Giang;
- Địa chỉ cư trú: Ấp Mỹ Thiện, xã Mỹ Đức, huyện C, tỉnh An Giang;
- Nghề nghiệp: Làm thuê; trình độ văn hóa: 10/12;
- Cha: Ngô Hoàng Ân (chết);
- Mẹ: Nguyễn Thị Bạch Cúc, sinh năm 1971;
- Vợ: Lê Thị Mỹ Chi, sinh năm 1997;
- Con: 01 con, sinh năm 2017.
- Tiền án: Chưa;
- Tiền sự: Chưa;
- Bị cáo bị tạm giam từ ngày 18/5/2017 đến nay, có mặt.

* Bị hại: Lương Quốc T, sinh năm 1991; địa chỉ cư trú: Ấp Mỹ Hưng, xã Mỹ Phú, huyện C, tỉnh An Giang, có mặt.

* Người làm chứng:

- Dương Quốc C (Chánh), sinh năm 1979; địa chỉ cư trú: Ấp Mỹ Thiện, xã Mỹ Đức, huyện C, tỉnh An Giang, vắng mặt.

- Nguyễn Văn T, sinh năm 1994; địa chỉ cư trú: Ấp Mỹ Thiện, xã Mỹ Đức, huyện C, tỉnh An Giang, vắng mặt.

- Nguyễn Công V, sinh năm 1993; địa chỉ cư trú: Ấp Mỹ Hưng, xã Mỹ Phú, huyện C, tỉnh An Giang, có mặt.

- Lê Thanh T1, sinh năm 1997; địa chỉ cư trú: Ấp Mỹ Thiện, xã Mỹ Đức, huyện C, tỉnh An Giang, có mặt.

- Nguyễn Hoàng T2 (Cu), sinh năm 1994; địa chỉ cư trú: Ấp Mỹ Thiện, xã Mỹ Đức, huyện C, tỉnh An Giang, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các T liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 13 giờ ngày 26 tháng 01 năm 2017, Lương Quốc T, Nguyễn Minh T, Nguyễn Công V và Nguyễn Quốc Việt đến quán Thế Huy thuộc ấp Mỹ Thiện, xã Mỹ Đức, huyện C để hát karaoke ở phòng số 5. Ngô Hoàng K hát karaoke ở phòng số 1 cùng nhóm bạn khác. Do quen biết nhau nên T rủ K sang phòng số 5 hát chung, K đồng ý. Khoảng 05 phút sau, K về phòng rủ thêm Nguyễn Hoàng T2 (Cu), Lê Thanh T1 và Đạt sang phòng số 5 hát chung với T. Trong lúc hát giữa T2 và V xảy ra mâu thuẫn do việc tắt mở đèn chiếu sáng. T2 dùng tay đánh vào mặt V, V đánh trả lại, lúc này K đánh V. Lương Quốc T vào can ngăn thì bị K lấy ly thủy tinh bẻ để trên bàn, đứng đối diện với T đánh từ phải sang trái trúng vào gò má bên trái của T gây thương tích, thấy mặt T bị chảy máu, K để ly xuống nền gạch rồi bỏ về. T được chuyển cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa khu vực tỉnh An Giang điều trị đến ngày 03/02/2017 xuất viện. Sau khi gây thương tích cho T, K bỏ đi khỏi địa phương đến ngày 18/5/2017 ra đầu thú tại Can xã Mỹ Đức.

* Lời khai của người bị hại Lương Quốc T: Khoảng 13 giờ ngày 26/01/2017 T với V, T, Việt uống bia và hát karaoke tại phòng số 5 quán Thế Huy thuộc ấp Mỹ Thiện, xã Mỹ Đức, huyện C. Đến 15 giờ 30 phút cùng ngày T rủ K cùng nhóm bạn K sang hát chung. Trong lúc hát giữa T2 và V xảy ra mâu thuẫn do việc tắt mở đèn chiếu sáng và nhóm bạn của K đánh V, T vào can thì bị K cầm ly thủy tinh đứng đối diện đánh vào mặt bên trái của T gây thương tích. T yêu cầu K bồi thường 19.998.032 đồng, bao gồm: Chi phí điều trị 1.998.032 đồng, tiền mất thu nhập trong thời gian điều trị bệnh 4.000.000 đồng, tiền xe 3.500.000 đồng, chi phí phẫu thuật thẩm mỹ là 10.500.000 đồng, yêu cầu giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

* *Lời khai của những người làm chứng:*

- Dương Quốc C (Chánh) trình bày: Anh là nhân viên quản lý của quán karaoke Thế Huy. Khoảng 13 giờ ngày 26/01/2017 có hai nhóm thanh niên đến quán uống bia. Đến 16 giờ cùng ngày thì nghe hai nhóm thanh niên đánh nhau tại phòng số 5, anh thấy hai thanh niên bị thương ở đầu, mặt. Sau đó anh dọn phòng thì thấy nhiều mảnh vỡ của ly thủy tinh và anh đem bỏ xe đổ rác (bút lục 118-119).

- Nguyễn Công V trình bày: Khoảng 15 giờ ngày 26/01/2017 V uống bia và karaoke với T, T, Việt. Sau đó, nhóm bạn T vào phòng hát chung và T2 đánh V gây thương tích. Do thương tích nhẹ, V từ chối giám định, không yêu cầu xử lý hình sự đối với người gây thương tích cho V.

- Nguyễn Minh T trình bày: Khoảng 13 giờ ngày 26/01/2017 T uống bia và hát karaoke với T, Việt và V. K, T2 hát ở phòng khác cùng nhóm bạn, do quen biết nhau nên T rủ K và nhóm bạn K vào phòng hát chung. Trong lúc hát giữa T2 và V xảy ra mâu thuẫn, T2 đánh V, V đánh lại T2. T thấy V bị thương ở đầu, còn T bị chảy máu gò má bên trái (bút lục 96-101).

- Lê Thanh T1, Nguyễn Hoàng T2 (Cu) trình bày: Khoảng 15 giờ ngày 26/01/2017 T1, T2, Việt, K, Đạt đến quán Thế Huy để uống bia, hát karaoke. Sau đó Việt về trước. Nhóm của T1 và T2 xảy ra mâu thuẫn với nhóm của T, T và V. T2 dùng tay đánh vào mặt V 01 cái, V đánh lại T2. T2, T1 thấy trên mặt T chảy máu, trên tay K có cầm ly thủy tinh bị bể.

Theo Kết luận giám định pháp y về thương tích số: 81/17/TgT ngày 15/3/2017 của Trung tâm pháp y tỉnh An Giang, ghi nhận:

Lương Quốc T, sinh năm 1991;

Địa chỉ: Ấp Mỹ Hưng, xã Mỹ Phú, huyện C, tỉnh An Giang.

Dấu hiệu chính qua giám định: Vết thương từ má đến môi trên trái kích thước 8.5 x 0.3cm, hình tròn cung, vết thương có màu hồng, lõm dưới da 01mm.

Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 15% (bút lục 63-64).

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, bị hại không ý kiến hay khiếu nại về kết luận giám định nêu trên.

Tại Bản cáo trạng số: 21/VKS ngày 14 tháng 8 năm 2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện C, tỉnh An Giang đã truy tố bị cáo Ngô Hoàng K về tội “Cố ý gây thương tích” theo khoản 2 Điều 104 Bộ luật Hình sự đã được sửa đổi, bổ sung năm 2009.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền Ctố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố hành vi của bị cáo Ngô Hoàng K đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý gây thương tích” được quy định tại khoản 2 Điều 104 Bộ luật Hình sự năm 1999 đã được sửa đổi, bổ sung năm 2009, nên giữ nguyên Bản cáo trạng số: 21/VKS ngày 14 tháng 8 năm 2017. Tuy nhiên, khi lượng hình, đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo do tại phiên tòa và trong giai đoạn điều tra bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và bị cáo đầu thú; căn cứ vào tính chất của vụ án, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự,

đề nghị: Áp dụng khoản 2 Điều 104; Điều 42; điểm p khoản 1, 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự; Điều 584, Điều 585, Điều 586 và Điều 590 Bộ luật Dân sự. Xử phạt bị cáo K từ 02 năm đến 02 năm 06 tháng tù. Về trách nhiệm dân sự, tại phiên tòa bị hại đề nghị bị cáo bồi thường số tiền 19.998.032 đồng, bị hại đồng ý, xét thấy đây là sự tự thỏa thuận của bị cáo và bị hại nên đề nghị Hội đồng xét xử xem xét chấp nhận.

Tại phiên tòa, bị cáo Ngô Hoàng K thừa nhận nội dung bản cáo trạng mà Viện kiểm sát Cbố là đúng với hành vi bị cáo thực hiện. Bị cáo khai nhận như sau: Khoảng 15 giờ 30 phút ngày 26/01/2017 bị cáo cùng nhóm bạn là T2, T1, Đạt hát karaoke với nhóm bạn của bị hại T là V, T, Việt. Trong lúc hát T2 và V xảy ra mâu thuẫn do việc tắt mở đèn chiếu sáng, T2 đánh V, V đánh lại T2, nên bị cáo đánh V. Lúc ngày bị hại T vào ngăn can nhưng bị cáo nhầm là T đánh nên bị cáo thấy ly thủy tinh bể trên bàn và bị cáo cầm ly thủy tinh bể đó đánh vào mặt T theo hướng từ phải sang trái trúng vào má trái của T, thấy mặt T bị chảy máu, bị cáo bỏ ly xuống nền gạch và ra về. Sau đó, bị cáo đi làm ăn xa đến ngày 18/5/2017 bị cáo trở về đầu thú. Bị cáo biết hành vi của mình là phạm pháp, đã ăn năn hối hận, không tranh luận, xin giảm hình phạt để bị cáo sớm về với gia đình làm lại người tốt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các T liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Về tố tụng: Người làm chứng là Công, T, T2 đã được Tòa án triệu tập hợp lệ nhưng vẫn vắng mặt, tuy nhiên những người vắng mặt đã có lời khai tại giai đoạn điều tra nên việc vắng mặt họ không làm ảnh hưởng đến việc xét xử. Căn cứ Điều 192 Bộ luật Tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử vẫn tiến hành xét xử vụ án theo quy định.

Về nội dung vụ án: Tại phiên tòa bị cáo Ngô Hoàng K đã thừa nhận vào khoảng 15 giờ 30 phút ngày 26/01/2017 bị cáo cùng nhóm bạn là T2, T1, Đạt hát karaoke với nhóm bạn của bị hại T là V, T, Việt. Trong lúc hát T2 và V xảy ra mâu thuẫn do việc tắt mở đèn chiếu sáng, T2 và V đánh nhau, nên bị cáo đánh V. Lúc ngày bị hại T vào ngăn can thì bị cáo K lấy ly thủy tinh bể trên bàn và đánh vào mặt T theo hướng từ phải sang trái trúng vào má trái của T, thấy mặt T bị chảy máu, bị cáo bỏ ly xuống nền gạch và ra về. Lời khai nhận tội của bị cáo hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo, bị hại và những người làm chứng trong giai đoạn điều tra và các T liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Do đó, đã có đủ cơ sở kết luận bị cáo Ngô Hoàng K dùng ly thủy tinh bể đánh vào mặt của bị hại T, gây thương tích tỷ lệ 15%, vết thương nằm ngay trên mặt gây ảnh hưởng đến thẩm mỹ của bị hại. Tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 2 Điều 104 Bộ luật Hình sự đã được sửa đổi, bổ sung năm 2009:

“1. Người nào cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ thương tật từ 11% đến 30% hoặc dưới 11% nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến ba năm hoặc phạt tù từ sáu tháng đến ba năm:

- a) Dùng hung khí nguy hiểm hoặc dùng thủ đoạn gây nguy hại cho nhiều người;
- b) Gây cố tật nhẹ cho nạn nhân;
- c) Phạm tội nhiều lần đối với cùng một người hoặc đối với nhiều người;
- d) Đối với trẻ em, phụ nữ đang có thai, người già yếu, ốm đau hoặc người khác không có khả năng tự vệ;
- đ) Đối với ông, bà, cha, mẹ, người nuôi dưỡng, thầy giáo, cô giáo của mình;
- e) Có tổ chức;
- g) Trong thời gian đang bị tạm giữ, tạm giam hoặc đang bị áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở giáo dục;
- h) Thuê gây thương tích hoặc gây thương tích thuê;
- i) Có tính chất côn đồ hoặc tái phạm nguy hiểm;
- k) Để cản trở người thi hành Cvụ hoặc vì lý do Cvụ của nạn nhân.

2. Phạm tội gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ thương tật từ 31% đến 60% hoặc từ 11% đến 30%, nhưng thuộc một trong các trường hợp quy định tại các điểm từ điểm a đến điểm k khoản 1 Điều này, thì bị phạt tù từ hai năm đến bảy năm.

.....”.

Xét về tính chất của vụ án thì thấy như sau:

Tính mạng, sức khỏe con người là vốn quý giá của xã hội, nó là một trong những đối tượng được pháp luật bảo vệ. Mọi hành vi xâm phạm trái pháp luật đều bị xử lý kịp thời và nghiêm minh.

Xét bị cáo Ngô Hoàng K là người đã trở thành, có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức và làm chủ được hình vi của mình, bị cáo biết rõ gây thương tích cho người khác là phạm tội, nhưng bản chất xem thường pháp luật, xem thường tính mạng, sức khỏe của người khác, bị cáo đã dùng ly thủy tinh bể là hung khí nguy hiểm để đánh trực diện vào bị hại gây thương tích 15%, ảnh hưởng đến thẩm mỹ của nạn nhân, bị cáo biết dùng ly thủy tinh bể đánh người khác sẽ gây tổn hại đến sức khỏe, biết rõ nhưng bị cáo vẫn thực hiện. Sau khi gây án, bị cáo không nhận thấy được hành vi vi phạm của bản thân để chấp hành pháp luật mà lại bỏ trốn đến địa phương khác sinh sống một thời gian dài nhằm trốn tránh trách nhiệm hình sự, gây khó khăn cho cơ quan điều tra trong quá trình giải quyết vụ án.

Xét thấy hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, làm mất trật tự trị an tại địa phương, nên khi lượng hình phải xử phạt bị cáo một mức án nghiêm để có đủ tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo thành người tốt và răn đe phòng ngừa chung trong xã hội. Tuy nhiên, cũng có xem xét cho bị cáo là thành phần lao động nghèo; nhân thân chưa tiền án, tiền sự; bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và bị cáo đầu thú; trước cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thấy được tội lỗi của bản thân

mà thật thà khai báo, thành khẩn nhận tội, tỏ rõ thái độ ăn năn hối cải. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ cho bị cáo khi quyết định hình phạt.

Đối với Nguyễn Hoàng T2 có hành vi đánh vào mặt Nguyễn CV, do thương tích nhẹ, V từ chối đi giám định thương tích, Cơ quan cảnh sát điều tra – Can huyện C chuyển xử lý hành chính là có cơ sở.

* Các biện pháp tư pháp khác:

- Về trách nhiệm dân sự:

Tại phiên tòa, bị hại yêu cầu bị cáo phải bồi thường số tiền 19.998.032 đồng, bao gồm: Chi phí điều trị 1.998.032 đồng, tiền mất thu nhập trong thời gian điều trị bệnh 4.000.000 đồng, tiền xe 3.500.000 đồng, chi phí phẫu thuật thẩm mỹ là 10.500.000 đồng. Xét, yêu cầu của bị hại phù hợp với các chứng từ điều trị có tại hồ sơ và phù hợp với quy định của pháp luật, việc gây thương tích cho người bị hại là hoàn toàn lỗi của bị cáo. Đồng thời, tại phiên tòa bị cáo thừa nhận tội phạm và đồng ý bồi thường theo yêu cầu của bị hại. Do đó, Hội đồng xét xử xét thấy đây là sự tự nguyện thỏa thuận của bị cáo và bị hại không trái pháp luật nên Hội đồng xét xử Cn nhận.

- Về tang vật chứng: Mảnh ly vỡ không thu giữ được nên không xem xét giải quyết.

- Về án phí: Bị cáo Ngô Hoàng K phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 999.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Ngô Hoàng K phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Áp dụng khoản 2 Điều 104; điểm p khoản 1, 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự đã được sửa đổi, bổ sung năm 2009.

Xử phạt bị cáo Ngô Hoàng K 02 (hai) năm tù, thời gian chấp hành hình phạt tù của bị cáo được tính từ ngày bị tạm giam là ngày 18/5/2017.

Áp dụng Điều 584, Điều 585, Điều 586 và Điều 590 Bộ luật Dân sự 2015 và Điều 246 Bộ luật Tố tụng dân sự 2015.

Cn nhận sự tự nguyện của bị cáo Ngô Hoàng K bồi thường cho bị hại Lương Quốc T số tiền 19.998.032 đồng, bao gồm: Chi phí điều trị 1.998.032 đồng, tiền mất thu nhập trong thời gian điều trị bệnh 4.000.000 đồng, tiền xe 3.500.000 đồng, chi phí phẫu thuật thẩm mỹ là 10.500.000 đồng.

Áp dụng Điều 99; Điều 231; Điều 234 Bộ luật Tố tụng hình sự;

Áp dụng khoản 1 Điều 21; điểm a, f khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội ngày 30 tháng 12 năm 2016.

2016, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Về án phí: Bị cáo Ngô Hoàng K phải chịu 200.000đ (hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 999.000đ (chín trăm chín mươi chín nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Bị cáo, bị hại có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 08/9/2017).

Nơi nhận:

- Những người tham gia tố tụng;
- CA, VKS huyện CP;
- Tòa án tỉnh AG;
- THA C;
- Sở Tư pháp tỉnh AG;
- Lưu HS – VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Thị Hồng Thi

Cnhận sự tự nguyện của bị cáo Ngô Hoàng K bồi thường cho bị hại Lương Quốc T số tiền 19.998.032 đồng, bao gồm: Chi phí điều trị 1.998.032 đồng, tiền mất thu nhập trong thời gian điều trị bệnh 4.000.000 đồng, tiền xe 3.500.000 đồng, chi phí phẫu thuật thẩm mỹ là 10.500.000 đồng.

Áp dụng Điều 99; Điều 231; Điều 234 Bộ luật Tố tụng hình sự;

Áp dụng khoản 1 Điều 21; điểm a, f khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội ngày 30 ngày 12 tháng

2016, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Về án phí: Bị cáo Ngô Hoàng K phải chịu 200.000đ (hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 999.000đ (chín trăm chín mươi chín nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Bị cáo, bị hại có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 08/9/2017).

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Văn Chào Nguyễn Ngọc Bờ

Lê Thị Hồng Thi

